



ATTENTION: AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (OU LE PANNEAU ARRIÈRE). AUCUNE COMPOSANTE INTERNE NE PEUT ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. CONFIEZ L'APPAREIL À UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.



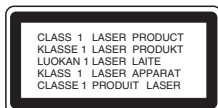
Le signe représentant un éclair dans un triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur du danger présenté par des pièces non isolées à l'intérieur de l'appareil et dont la tension est suffisante pour provoquer des décharges électriques dangereuses.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur que des instructions importantes relatives à l'utilisation et à l'entretien se trouvent dans le manuel accompagnant ce produit.

AVERTISSEMENT: AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE NI À L'HUMIDITÉ.

AVERTISSEMENT: Ne placez pas cet appareil sur une étagère ou dans un meuble fermé, dont les parois pourraient bloquer la circulation d'air autour de l'appareil.



ATTENTION:

Ce produit utilise un laser.

Pour assurer une utilisation convenable de ce produit, veuillez lire attentivement ce guide de l'utilisateur et le conserver à des fins de référence future.

Si l'appareil exige un entretien, veuillez communiquer avec un centre d'assistance autorisé.

L'utilisation de commandes, l'ajustement ou l'exécution de procédures autres que celles spécifiées dans ce guide peuvent entraîner le risque d'exposition à des radiations dangereuses.

Pour éviter l'exposition directe au faisceau laser, n'essayez pas d'ouvrir le boîtier.

Rayonnement laser visible et invisible lorsque l'appareil est ouvert avec le verrouillage invalidé.

NE PAS REGARDER LE RAYON.

Remarque:

Le marquage du produit doit se trouver sur la surface extérieure de l'appareil.

ATTENTION: Cet appareil ne doit pas être exposé à l'eau (gouttes ou éclaboussures), et ne pas y déposer d'objets remplis de liquide, comme des vases.

PRÉCAUTION CONCERNANT LE CORDON D'ALIMENTATION

Il est conseillé de placer la plupart des appareils sur un circuit exclusif.

Soit un seul circuit venant d'une prise murale et alimentant seulement cet appareil, sans sorties ni circuits supplémentaires. Consultez la page de spécifications de ce guide de l'utilisateur.

Ne surchargez pas les prises murales. Les prises surchargées, lâches ou endommagées, rallonges, cordons d'alimentation usés et cordons dont l'isolation est endommagée ou cassée sont dangereux.

Toutes ces conditions peuvent entraîner des chocs électriques ou des incendies. Examinez périodiquement le cordon de l'appareil, et s'il semble endommagé ou avoir subi de la détérioration, débranchez-le, cessez de l'utiliser et demandez à un centre d'assistance autorisé de le remplacer par une pièce de rechange correspondante.

Protéger le cordon d'alimentation contre tout abus physique ou mécanique, notamment le tordre, le coincer, le bloquer lors de la fermeture d'une porte ou marcher sur celui-ci. Porter une attention particulière aux prises et aux prises murales et à l'endroit où le cordon sort de l'appareil.

Pour débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale, retirez le cordon de la prise. Assurez-vous que la prise soit facile d'accès lorsque vous installerez l'appareil.

AVERTISSEMENT DU FCC: Il se peut que cet appareil émette une énergie à fréquence radio ou qu'il en fasse usage. Tout changement ou modification apporté à cet appareil peut entraîner la présence d'interférences nuisibles à moins que lesdits changements ou modifications soient explicitement autorisés dans le guide d'utilisation. Tout changement ou modification non autorisé pourra annuler le droit du consommateur d'utiliser l'appareil.

RENSEIGNEMENTS RELATIFS À LA RÉGLEMENTATION : FCC partie 15

Cet équipement a été testé et il est certifié conforme aux limites établies pour les appareils numérotés de classe B, suivant la partie 15 de la réglementation du FCC.

Ces limitations sont conçues de manière à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles lors de l'installation résidentielle de cet appareil. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radioélectriques qui, si installé ou utilisé autrement que comme recommandé, peuvent engendrer des interférences nuisibles aux communications radiophoniques. Toutefois, en fonction du type d'installation, il est impossible de garantir l'absence d'interférences. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception radiophonique ou télévisuelle, vérifiable par la mise en marche et la mise hors tension de l'appareil, nous vous recommandons de tenter d'éliminer ces interférences à l'aide d'une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez l'écart entre l'appareil et le récepteur affecté.
- Branchez l'appareil sur une prise murale située sur un circuit autre que la prise murale alimentant le récepteur affecté.
- Faites appel à votre revendeur ou à un technicien radio/télévision qualifié.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

ATTENTION : LIRE ET OBSERVER TOUS LES AVERTISSEMENTS ET LES INSTRUCTIONS DE CE GUIDE D'UTILISATION AINSI QUE CEUX INDIQUÉS SUR L'APPAREIL. CONSERVER CE GUIDE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Ce produit a été fabriqué et testé en fonction de la sécurité de l'utilisateur. Toutefois, une mauvaise utilisation peut causer un risque de choc électrique ou d'incendie. Il faut observer les précautions mentionnées dans ce guide concernant l'installation, l'utilisation et le service.

Cet appareil est entièrement transistorisé et ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur.

NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE ARRIÈRE. RISQUE DE S'EXPOSER À UNE TENSION DANGEREUSE. RÉFÉRER TOUT SERVICE SEULEMENT À UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.

- 1. Lire les instructions** - Lire attentivement toutes les instructions et les conseils de sécurité avant de faire fonctionner l'appareil.
- 2. Conserver ces instructions** - Les instructions de sécurité, de fonctionnement et d'utilisation doivent être conservées à des fins de références.
- 3. Observer tous les avertissements** - Tous les avertissements sur l'appareil et figurant dans les instructions doivent être observés.
- 4. Suivre toutes les instructions** - Il faut observer toutes les instructions.
- 5. Ne pas utiliser ce produit près de l'eau** - Par exemple près d'une piscine, d'un bain, d'un évier, dans un sous-sol humide et dans d'autres endroits semblables.
- 6. Nettoyer seulement avec un chiffon propre** - Débrancher l'appareil de la prise murale avant de le nettoyer. Ne pas utiliser de produits nettoyants liquides.
- 7. Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation. Installer conformément aux instructions du fabricant.** - Les fentes et les ouvertures dans le boîtier assurent une ventilation et un fonctionnement fiable de l'appareil et le protègent contre les surcharges. Il ne faut pas obstruer les ouvertures en plaçant l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface semblable. Cet appareil ne doit pas être intégré à une installation telle qu'une étagère à moins d'en assurer une ventilation appropriée ou que les instructions du fabricant ainsi l'autorisent.
- 8. Ne pas l'installer près de sources de chaleur comme un radiateur, une cuisinière ou d'autres appareils semblables (y compris des amplificateurs) qui produisent de la chaleur.**
- 9. Ne pas faire échouer le but sécuritaire de la fiche polarisée ou de mise à la terre. Une fiche polarisée est dotée de deux lames dont une lame est plus large que l'autre. Une fiche mise à la terre est dotée de deux lames et d'une broche de mise à la terre. La lame la plus large et la broche de mise à la terre sont là pour votre sécurité. Si la fiche n'entre pas dans la prise, consultez un électricien pour le remplacement de la prise.**
- 10. Protéger le cordon d'alimentation contre le piétinement ou le pincement, particulièrement près de la fiche, des prises et des points de sortie du produit.**
- 11. Utiliser seulement les accessoires spécifiés par le fabricant.**
- 12. Utiliser seulement des chariots, des supports, des trépieds, des fixations ou des tables spécifiés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Si un chariot est utilisé, faire attention au moment de déplacer l'appareil pour que celui-ci ne bascule pas.**
- 13. Débrancher cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.**
- 14. Consulter du personnel qualifié pour le service. Un service est requis lorsque le produit a été endommagé de quelque façon que ce soit, comme le cordon d'alimentation ou la fiche, que du liquide y a été renversé ou que des objets ont été insérés à l'intérieur, que le produit a été exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne marche pas normalement ou qu'il est tombé par terre.**



GUIDE DE RÉGLAGE RAPIDE

Branchement des haut-parleurs

Brancher les haut-parleurs en utilisant les câbles pour haut-parleurs fournis et en faisant correspondre les couleurs des bornes avec celles des câbles.

Pour obtenir la meilleure amplitude de son, réglez les paramètres des haut-parleurs (distance, niveau, etc.).

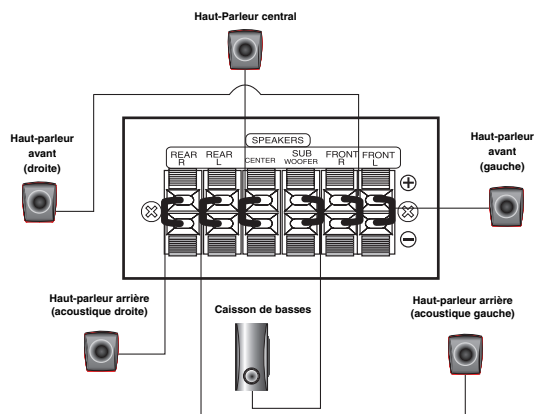
Remarques:

- Prenez soin de bien faire correspondre le cordon haut-parleur avec la borne adéquate sur les éléments: + avec + et - avec -. Si les cordons sont inversés, le son sera déformé et manquera de précision.
- Si vous utilisez les haut-parleurs ayant des caractéristiques d'entrées minimales, réglez soigneusement le volume pour éviter un rendement excessif des haut-parleurs.

Veillez porter attention à ce qui suit :

Assurez-vous que les enfants n'inséreront ni leur main ni aucun objet dans l'évent de l'enceinte*.

*Évent de l'enceinte : l'espace ouvert permettant la diffusion des graves (dans le boîtier de l'enceinte)



FRENCH

Configuration des haut-parleurs 5.1



Effectuez les réglages suivants pour le décodeur ambiophonique 5.1 voies incorporé.

1. Appuyez sur ENTER; le menu de Configuration des enceintes 5.1 s'affiche.
2. Utilisez ◀ / ▶ pour sélectionner l'enceinte souhaitée.
3. Réglez les options à l'aide des boutons ▲ / ▼ / ◀ / ▶.
4. Une fois les réglages terminés, appuyez sur le bouton RETURN pour revenir au menu précédent.

Sélection des Enceintes

Sélectionnez l'enceinte que vous voulez régler. [Enceinte avant (gauche), enceinte avant (droite), caisson des basses (caisson des basses), enceinte centrale (centrale), enceinte arrière (droite), enceinte arrière (gauche)]

Remarque:

Certains réglages de haut-parleurs sont interdits par le contrat de licence Dolby Digital.

Taille

Puisque les réglages des haut-parleurs sont fixes, vous ne pouvez pas les changer.

Volume

Réglez le volume de sortie du haut-parleur sélectionné à l'aide des touches ◀ / ▶. (-6 dB ~ 6 dB)

Distance

Si vous reliez les enceintes à votre récepteur DVD/CD, le réglage de la distance permettra aux enceintes de savoir quelle distance le son doit traverser pour atteindre le point d'écoute établi.

Cela permet au son provenant de chaque enceinte d'atteindre la position d'écoute en même temps.

Appuyez sur ◀ / ▶ pour régler la distance de l'enceinte sélectionnée.

Essai

Appuyez sur ◀ / ▶ pour calibrer les niveaux de sortie de chaque enceinte. Réglez le volume de façon à ce qu'il coïncide avec le volume des signaux d'essai mémorisés dans le système.

- Avant gauche (G) → centrale → avant droite (D)
- Arrière droite (D) → arrière gauche (G) → caisson des basses

Introduction

Installation

Préliminaires	.4
Connexion à un téléviseur	.5
Branchement des antennes	.5
Branchement des haut-parleurs	.5
Raccordements d'équipement optionnel	.5

Fonctionnement

Utilisation avec le panneau frontal	.6
Utilisation avec la télécommande	.6-8

Réglage

Configuration initiale	.8
Généralités pour le fonctionnement	.8
LANGUAGE	.9
AFFICHAGE	.9
AUDIO	.9
Contrôle parental	.10
AUTRES	.10
Présélectionner les stations radio	.10

Lire un CD audio ou un fichier


MP3/WMA/JPEG/DivX	
Lire un CD audio ou un fichier MP3/WMA	.11
Lecture programmée	.11
Visionnement d'un fichier JPEG	.12
Fonctionnement avec des fichiers DivX	.12
Fonctions supplémentaires	.12

Référence

Codes des langues	.13
Code des régions	.13
Guide du dépannage	.14
Spécifications techniques	.15







Préliminaires

À propos de l'affichage du symbole

"" peut s'afficher sur le moniteur de votre téléviseur lors du fonctionnement pour indiquer que la fonction expliquée dans le mode d'emploi n'est pas disponible sur ce disque vidéo DVD spécifique.

Symboles employés dans ce mode d'emploi

Une section dont le titre comporte l'un des symboles suivants ne s'applique qu'aux disques qui disposent de ce symbole.

-  DVD et DVD±R/RW finalisé
-  CD audio
-  Disques MP3  Disques WMA
-  Disques JPEG  Disques DivX

Les disques compatibles

En outre, cet appareil peut lire les fichiers, DVD -RW, DVD +RW, CD-G et CD-R / CD-RW contenant des titres audio, MP3, WMA, DivX et/ou des fichiers JPEG.

Remarques:

- Certains disques CD-R/RW (ou DVD-RW, DVD+RW), selon l'état du matériel d'enregistrement ou du CD-R/RW (ou DVD-RW, DVD+RW) lui-même, ne pourront être lus par cet appareil.
- Pour les disques DVD-R/RW, seuls ce qui ont été réécrits en mode vidéo et finalisés sont pris en charge par le lecteur.
- Lorsque un disque contient beaucoup de données, sa lecture peut prendre beaucoup plus de temps qu'avec d'autres modèles de lecteur.
- Ne fixez aucune étiquette sur une des faces d'un disque (face étiquetée ou face gravée).
- N'utilisez pas de CD de forme irrégulière (par exp. en forme de cœur ou d'octogone) car cela pourrait provoquer un dysfonctionnement.

Code région

Un code de région est imprimé à la base de l'unité. Il peut donc lire uniquement les DVD étiquetés avec la même zone ou avec "TOUTE ZONE".


Remarques sur les Codes des Régions

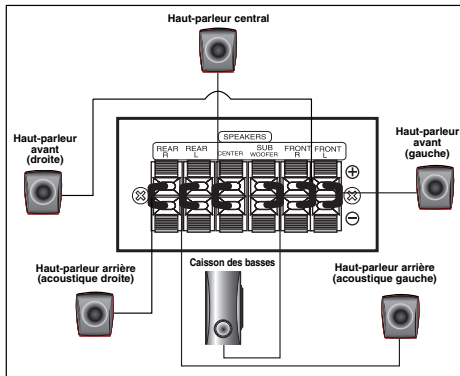
Si vous essayez de lire un DVD dont le code de région est différent de celui de votre lecteur, vous verrez affiché sur le téléviseur le message suivant "Vérification code régional"

*Dolby, Pro Logic, et le symbole double-D sont des marques de Dolby Laboratories
Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories
Veuillez vous que la notice ci-dessus figure dans le manuel de l'utilisateur.*

Fabriqué sous licence sous les numéros de brevets U.S. 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 et d'autres brevets US ou internationaux déposés ou en attente d'homologation. DTS et DTS Digital Surround sont des marques déposées et les logos et symboles sont des marques de DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. Tous droits réservés.

Installation

 **Ne touchez pas aux broches à l'intérieur des prises qui se trouvent sur le panneau arrière. Une décharge électrostatique peut endommager définitivement l'appareil.**



Veillez porter attention à ce qui suit :

Assurez-vous que les enfants n'inséreront ni leur main ni aucun objet dans l'évent de l'enceinte*.

*Évent de l'enceinte : l'espace ouvert permettant la diffusion des graves (dans le boîtier de l'enceinte)

Connexion à un téléviseur

Faites un des branchements suivants en fonction des capacités de votre appareil existant.

Astuces

- Selon votre téléviseur et les autres appareils que vous souhaitez brancher, il existe plusieurs manières de connecter le lecteur. Utilisez une des connexions décrites ci-dessous.
- Veuillez consulter les manuels de votre téléviseur, de votre magnéscope, de votre chaîne stéréo ou des autres appareils pour réaliser les meilleures connexions.

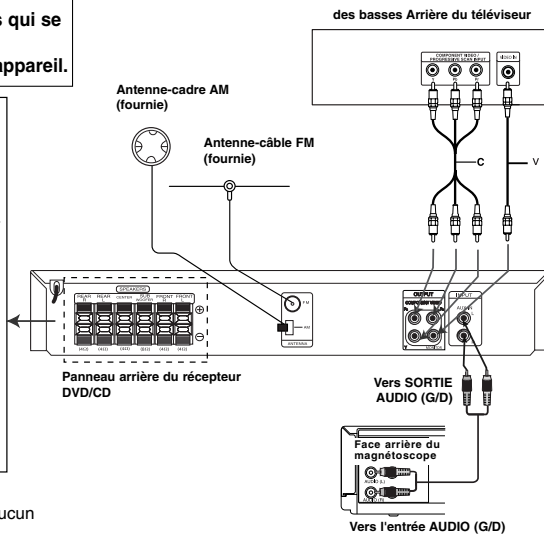
Attention:

- Assurez-vous que l'amplificateur DVD/CD soit relié directement au téléviseur. Sélectionnez l'entrée appropriée sur votre téléviseur.
- Ne branchez pas votre s DVD/CD au téléviseur via votre magnéscope. Les images DVD pourraient subir des distorsions à cause du système de protection contre les copies.

Raccordement de la prise vidéo Composantes

Branchez les prises de sortie périphérique vidéo (COMPONENT VIDEO OUT de l'amplificateur DVD/CD aux prises correspondantes du téléviseur au moyen du câble Y Pb Pr (C)

- Si votre téléviseur est un appareil haute définition ou numérique, vous pouvez en profiter pour régler la résolution vidéo maximum.
- Si votre téléviseur n'accepte pas la résolution réglée, des images déformées apparaîtront à l'écran. Consultez votre manuel d'utilisation puis réglez la résolution reconnue par le téléviseur.



FRENCH

Connexion vidéo composite

Connectez la prise MONITOR du récepteur DVD/CD à l'entrée vidéo du téléviseur en utilisant le câble vidéo fourni (V).

Branchement des antennes

Branchez les antennes FM/AM fournies pour écouter la radio.

- Brancher le cadre AM au connecteur de cadre AM.
- Connectez le câble d'antenne FM au connecteur d'antenne FM

Remarques :

- Pour éviter les bruits, assurez-vous que l'antenne AM reste loin du récepteur DVD/CD et des autres composantes.
- Prenez soin de déplier entièrement l'antenne FM.
- Après avoir connecté l'antenne FM, donnez-lui la position la plus horizontale possible.

Branchement des haut-parleurs

Branchez les haut-parleurs en utilisant les câbles de haut-parleurs fournis et en faisant correspondre les couleurs des bornes avec celles des câbles.

Pour obtenir la meilleure amplitude de son, réglez les paramètres des haut-parleurs (distance, niveau, etc.).

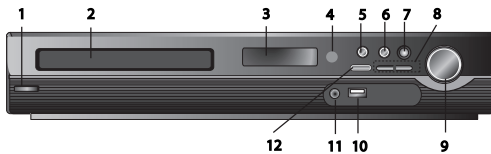
Remarques:

- Prenez soin de bien faire correspondre le câble du haut-parleur avec la borne adéquate sur les éléments: + avec + et - avec -. Si les câbles sont inversés, le son sera déformé et manquera de précision.
- Si vous utilisez les haut-parleurs ayant des caractéristiques d'entrées minimales, réglez soigneusement le volume pour éviter un rendement excessif des haut-parleurs.

Raccordements d'équipement optionnel

Raccordez un magnéscope aux connecteurs d'entrée audio (AUX IN).

Fonctionnement



Utilisation avec le panneau frontal

1. **(I) Interrupteur d'alimentation**
Éclairage rouge lorsque le récepteur est en veille (off)
2. **Plateau du disque**
3. **Fenêtre d'affichage**
4. **Capteur infrarouge : portée de fonctionnement de la télécommande**
Distance : environ 32 pi (7 m) face au capteur infrarouge
Angle de fonctionnement : environ 30° dans chaque direction, face au capteur infrarouge
5. **OPEN/CLOSE** Pour ouvrir/fermer le plateau du disque
6. **(P/II) PLAY/PAUSE**
 - **FUNC. (F)** Appuyez sur ce bouton et le maintenir enfoncé pendant environ 3 secondes, puis appuyez à plusieurs reprises pour sélectionner une autre fonction. (DVD/CD → USB → AUX → PORTABLE → FM → AM)
7. **VSM** Appuyez sur **VSM** pour régler le son virtuel
- **3D STEREO** Technologie de rendu sonore en 3D temps réel combinant plusieurs sources stéréo, optimisée pour les enceintes stéréo. L'auditoire a ainsi la sensation d'écouter un son pseudo-quadriphonique virtuel saisissant avec son équipement multimédia.
- **son multicanal** Le son multicanal change le son 5.1 en un son virtuel 10.1 afin que vous ayez l'impression que le son provient à la fois des enceintes de gauche, de droite et du centre
8. **TUNING (-/+)/SKIP/SCAN (◀◀/▶▶)**
Pour un réglage manuel, appuyez plusieurs fois sur TUNING (-/+) Pour un réglage automatique, appuyez sur la touche TUNING (-/+) du panneau avant en la maintenant enfoncée pendant environ deux secondes.
9. **Réglage du VOLUME** Ajustez le volume des enceintes.

10. Port USB Connectez le port USB d'une mémoire USB (ou un lecteur MP3, etc.) au port USB situé sur le panneau avant de l'unité.

Retrait du dispositif USB de l'unité

1. Choisissez un mode de fonction différent ou appuyez sur STOP (■) deux fois de suite.
 2. Retirez le dispositif USB de l'unité
- Ne retirez pas le dispositif USB lorsque il est occupé.
 - Les fichiers audio (MP3/WMA), les images (JPEG) et les vidéos peuvent être lus
 - Cette unité est incompatible avec les HUB USB
 - Cartes mémoire recommandées.
Compact Flash Card (CFC), Micro Drive (MD), Smart Media Card (SMC), Memory Stick (MS), Secure Digital Card (SD), Multimedia Card (MMC), Memory Stick Pro (MS-Pro)
- Compatible avec le système de fichier FAT16, FAT32
- N'utilisez que les cartes mémoire recommandées
 - Les dispositifs nécessitant l'installation de logiciels supplémentaires une fois l'unité connectée à un ordinateur ne sont pas acceptés.
 - Avec un disque dur USB, assurez-vous de brancher un cordon d'alimentation auxiliaire sur le disque dur pour un fonctionnement correct. Jusqu'à deux partitions sont acceptées. En cas de partition étendue, jusqu'à quatre partitions sont acceptées.
 - Si le dispositif USB contient plus d'un disque, un dossier apparaît à l'écran. Si vous voulez revenir au menu de départ après avoir sélectionné un dossier, appuyez sur RETURN
 - Les caméscopes numériques et les téléphones mobiles ne sont pas acceptés.
 - Seules les interfaces USB 1.0/1.1 sont acceptées. Si un dispositif USB 2.0 est introduit dans le lecteur, il fonctionnera à la même vitesse qu'un dispositif USB 1.1

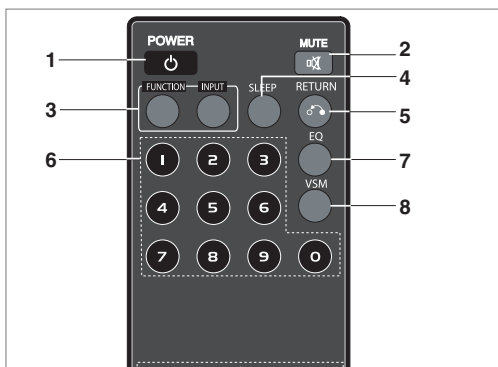
11 Prise PORT. IN

Utilisation d'un dispositif PORTABLE

Lorsque vous souhaitez connecter un dispositif de lecture portable, utilisez la prise PORT.IN en raccordant les dispositifs à l'aide d'un cordon stéréo de (Ø3,5 mm) (non fourni). Le son en sortie est reproduit par les enceintes.

12. STOP

Utilisation avec la télécommande



1. POWER

2. MUTE Appuyez sur MUTE pour mettre l'unité en sourdine. Vous pouvez par exemple mettre l'unité en sourdine lorsque vous avez besoin de répondre au téléphone.

3. • FONCTION : (DVD/CD → FM → AM)

• **INPUT : (USB → AUX → PORTABLE)**

4. SLEEP Vous pouvez paramétrer le récepteur DVD/CD pour s'éteindre automatiquement à une heure donnée.

1. **Appuyez sur SLEEP pour paramétrer l'heure d'arrêt désirée.** L'heure d'extinction apparaît dans la fenêtre d'affichage

2. **Chaque fois que vous appuyez sur la touche SLEEP, les paramètres changent dans l'ordre suivant.**

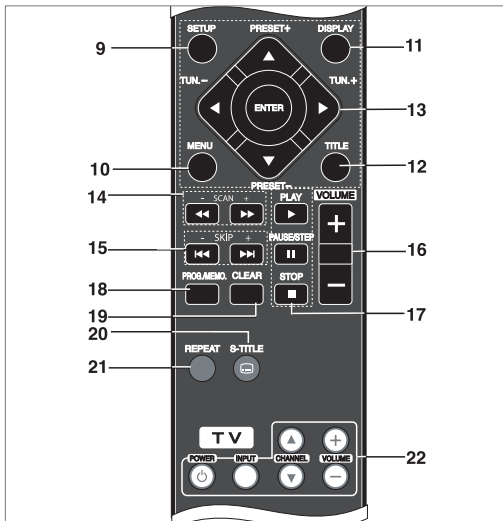
(DIMMER ON) → SLEEP 180 → 150 → 120 → 90 → 80 → 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10 → (DIMMER OFF)

Remarque : Vous pouvez contrôler le temps restant avant que le récepteur DVD/CD ne s'éteigne.

Appuyez sur SLEEP. Le temps restant apparaît dans la fenêtre d'affichage.

5. RETURN Fait disparaître le menu de configuration

6. 0-9 touches numériques Sélectionnez un service, programmez un numéro directement ou sélectionnez une option de menu numérotée.



7. EQ (EQUALIZER Effect)

Vous pouvez choisir parmi 7 ambiances préprogrammées. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, les réglages changent dans la fenêtre d'affichage comme illustré ci-dessous.

- **AUTO EQ** : AUTO EQ fonctionne seulement avec les fichiers MP3 dont les informations TAG sont incluses dans la fonction USB ou DVD (seule la version ID3 Tag ver.1 est prise en charge)
- Les fichiers WMA sont pris en charge en mode Normal EQ indifféremment de l'information TAG. NORMAL → NATURAL → (AUTO EQ) → POP → CLASSIC → ROCK → JAZZ ..

8. VSM Appuyez sur VSM pour activer les effets sonores virtuels.

Vous pouvez bénéficier du son ambiophonique en sélectionnant un des espaces sonores prédéfinis en fonction du programme que vous souhaitez écouter. Appuyez sur le bouton **VSM** plusieurs fois

- 2 Ch Source : BYPASS → VIRTUAL → ON STAGE → PLII MOVIE → PLII MUSIC → PLII MTRX → BYPASS...
- 5.1Ch Source: BYPASS → VIRTUAL → BYPASS

9. SETUP pour accéder au menu de configuration ou le quitter

10. MENU pour accéder au menu du DVD

11. DISPLAY

1. Appuyez sur DISPLAY pour afficher (OSD) diverses informations concernant le disque chargé. Les éléments affichés peuvent varier en fonction du type de disque ou de la position de la lecture.
2. Vous pouvez sélectionner un élément en appuyant sur ▲ / ▼ et changer ou sélectionner un paramètre en appuyant sur ◀ / ▶.

12. TITLE Si le DVD introduit possède un menu, le menu titre apparaît à l'écran. Autrement, le menu disque peut apparaître.

- Titre (piste) – numéro de titre courant (ou piste) / nombre total de titres (ou pistes).
- Chapitre – numéro de chapitre courant / nombre total de chapitres.
- Temps – temps de lecture écoulé.
- Audio – langue audio ou canal sélectionné.
- Sous-titre – sous-titre sélectionné.
- Angle – angle sélectionné / nombre total d'angles.
- Son – mode sonore sélectionné.

Remarque : si l'on appuie sur aucun bouton pendant quelques secondes, le menu OSD disparaîtra

13. ◀/▶/▲/▼ (left/right/up/down) Touches de sélection des options de menu

ENTER valide la sélection de menu

PRESET(▲/▼) Appuyez sur PRESET +/- plusieurs fois pour sélectionner la station préréglée que vous voulez.

Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, le récepteur DVD/CD règle une station programmée à la fois.

Programmez les stations de radio d'abord dans la mémoire du récepteur DVD/CD (voir « Programmation des stations de radio »)

TUN.(-/+) (◀/▶) Pour le réglage manuel, appuyez sur TUN (-/+) à plusieurs reprises.

Pour le réglage automatique, appuyez et maintenez appuyée la touche TUN. (-/+) du panneau avant pendant environ deux secondes.

14. SCAN(◀◀/▶▶) Durant la lecture, appuyez sur SCAN

(◀◀ ou ▶▶) plusieurs fois pour sélectionner la vitesse de balayage requise. DVD, DivX : ◀◀, ◀◀◀, ◀◀◀◀, ◀◀◀◀◀, ou ▶▶, ▶▶▶, ▶▶▶▶, ▶▶▶▶▶

WMA/MP3, Audio CD : ◀◀(X2, X4, X8) ou ▶▶(X2, X4, X8)

• **SLOW(◀◀/▶▶)** une fois en pause, appuyez sur (◀◀ ou ▶▶) pour sélectionner la vitesse requise.

DVD : ◀ (1/2, 1/4, 1/8, 1/16) ou ▶ (1/2, 1/4, 1/8, 1/16)

DivX : ▶ (1/2, 1/4, 1/8, 1/16)

15. • SKIP (◀◀ / ▶▶) Durant la lecture, appuyez sur SKIP (◀◀ ou ▶▶) pour passer au prochain chapitre / à la prochaine piste, ou pour revenir au début du chapitre / de la piste en cours. Appuyez sur SKIP ◀◀ Deux fois brièvement pour revenir au chapitre précédent / à la piste précédente.

16. VOLUME (+/-) Pour régler le volume des enceintes.

17. • PLAY(▶) - pour lire un disque ou un fichier

- vitesse de lecture 1,5 **DVD MP3 WMA ACD**

Vous pouvez rapidement visionner un film ou écouter de la musique. La vitesse 1,5 vous permet de voir des images ou d'écouter de la musique plus rapidement qu'à la vitesse de lecture normale du disque.

1. Appuyez sur le bouton PLAY durant la lecture normale. Le son et les images seront lus à la vitesse 1,5.
2. pour revenir à la vitesse de lecture normale, appuyez sur PLAY.

- Mode de réception FM, sélectionnez **MONO** ou **STEREO** en appuyant sur le bouton **PLAY** de la télécommande

• **PAUSE/STEP (||)** Durant la lecture, appuyez sur || mettre en pause. **ALL**

Appuyez sur || plusieurs fois pour lire image par image.

DVD DivX

• **STOP (■)**

18. PROG./MEMO. Pour accéder au menu Programme ou le quitter. Saisissez une fréquence de station de radio.

19. CLEAR Pour supprimer un numéro de piste du menu de programmation.

20. SUBTITLE **DVD DivX**

Durant la lecture, appuyez sur S-TITLE plusieurs fois pour sélectionner la langue des sous-titres.

21. REPEAT Durant la lecture, appuyez sur REPEAT plusieurs fois pour sélectionner le mode de répétition voulu.

Disques DVD Vidéo : Chapter/Title/Off ;

disques Audio CD, DivX/MP3/WMA : Track/All/Off

22. TV - Contrôle du téléviseur

Votre télécommande peut contrôler votre récepteur DVD/CD aussi bien que les fonctions limitées de votre téléviseur de marque LG.

FRENCH

Réglage des codes de la télécommande du téléviseur de marque LG

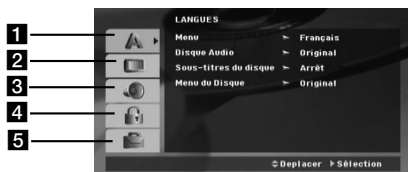
1. En maintenant appuyé **POWER** (TV) appuyez sur le bouton **CHANNEL(▲/▼)** plusieurs fois jusqu'à ce que le téléviseur soit s'allume ou s'éteigne.
2. Les boutons **POWER** (TV), **CHANNEL(▲/▼)**, **VOLUME (+/-)**, et **INPUT** de la télécommande servent à contrôler le téléviseur de marque LG.

Remarque: si la télécommande ne fonctionne pas avec votre téléviseur, essayez d'autres codes ou utilisez la télécommande d'origine fournie avec le téléviseur de marque LG.
(LG et Gold Star)

Réglage

Configuration initiale

À l'aide du menu Setup (configuration), vous pouvez régler différents paramètres de l'image et du son. En outre, vous pouvez choisir une langue pour les sous-titres et le menu de configuration. Se reporter aux pages 8 à 10 pour avoir plus de détails sur les items du menu Setup.



- 1 LANGUE** – Langue de menu / Audio du disque / Sous-titre / Menu
- 2 AFFICHAGE** – Format TV / Mode d'affichage / Entrelacement
- 3 AUDIO** – Configuration 5.1 des enceintes / Contrôle de la plage dynamique (DRC) / Vocal
- 4 VERROUILLAGE (Contrôle parental)** - Classement / Mot de passe / Code régional
- 5 AUTRE** - DivX(R) VOD

Pour afficher et effacer le menu : Appuyez sur SETUP pour afficher le menu. Si vous appuyez une autre fois sur SETUP, vous retournez à l'écran initial.

Pour passer au niveau suivant : Appuyez sur ► de la télécommande.

Pour revenir au niveau antérieur : Appuyez sur ◀ de la télécommande.

Généralités pour le fonctionnement

1. Appuyez sur SETUP. Le menu de configuration s'affiche.
2. Employez ▲ / ▼ pour choisir l'option désirée, appuyez ensuite sur ► pour passer au deuxième niveau.
L'écran affiche la configuration actuelle pour l'élément choisi, de même que pour la configuration alternative.
3. Employez ▲ / ▼ pour choisir la deuxième option désirée, appuyez après sur ► pour passer au troisième niveau.
4. Employez ▲ / ▼ pour choisir la configuration désirée, appuyez après sur ENTER pour confirmer votre choix. Quelques sélections demandent des procédures supplémentaires.
5. Appuyez sur SETUP ou PLAY pour quitter le menu de configuration.

LANGUAGE

Langue

Choisissez la langue du menu de configuration et de l'affichage à l'écran.

Disque audio / Sous-titre du disque / Menu du disque

Choisissez la langue voulue pour la piste audio (audio du disque), les sous-titres et le menu du disque.

Original – Se rapporte à la langue d'origine dans laquelle le disque a été enregistré

Autre – Pour sélectionner une autre langue, appuyez sur les touches numériques puis sur ENTER pour saisir les 4 chiffres correspondant à partir de la liste des codes régionaux figurant en page 13. Si vous entrez un code de langue erroné, appuyez sur CLEAR.

AFFICHAGE

Format d'image TV

4:3 – Sélectionnez cette option si un téléviseur au format standard 4:3 est connecté.

16:9 – Sélectionnez cette option si un téléviseur au format standard 16:9 est connecté

Mode d'affichage – Les paramètres du mode d'affichage fonctionnent seulement lorsque le format d'image du téléviseur est réglé sur « 4:3 ».

Letterbox – Affichage d'une image large avec des bandes noires en haut et en bas de l'écran

Panscan – L'image est recadrée pour occuper automatiquement la totalité de l'écran, et les portions qui ne rentrent pas sont coupées.

Entrelacement

Les vidéos non entrelacées se caractérisent par une haute qualité d'image et un scintillement réduit. Si vous utilisez la prise vidéo composite pour connecter un moniteur ou un téléviseur compatible avec le signal non entrelacé, activez l'option « Balayage progressif » Appuyez sur ENTER

- Si vous n'appuyez pas sur ENTER dans un délai de 10 secondes, l'option reste à OFF (désactivée)

- Si vous avez un téléviseur qui n'est pas compatible avec ce genre de signal, vous n'obtiendrez aucune image si l'option est activée (poussez et maintenez appuyé le bouton STOP de la télécommande durant 5 secondes pour désactiver l'option.)

AUDIO

Chaque disque DVD possède une variété d'options de sortie audio. Réglez les options AUDIO du lecteur selon le type de système audio dont vous vous servez.

Configuration des haut-parleurs 5.1

Effectuez les réglages suivants pour le décodeur ambiophonique 5.1 voies incorporé.

1. Appuyez sur ENTER; le menu de Configuration des enceintes 5.1 s'affiche.
2. Utilisez ◀ / ▶ pour sélectionner l'enceinte souhaitée.
3. Réglez les options à l'aide des boutons ▲ / ▼ / ◀ / ▶.
4. Une fois les réglages terminés, appuyez sur le bouton RETURN pour revenir au menu précédent.

Sélection des enceintes

Sélectionnez l'enceinte que vous voulez ajuster. [Enceinte avant (gauche), enceinte avant (droite), caisson des basses (caisson des basses), enceinte centrale (centrale), enceinte arrière (droite), enceinte arrière (gauche)]

Remarque : Certains réglages de haut-parleurs sont interdits par le contrat de licence Dolby Digital.

Taille: Puisque les réglages des haut-parleurs sont fixes, vous ne pouvez pas les changer.

Volume: Réglez le volume de sortie du haut-parleur sélectionné à l'aide des touches ◀ / ▶. (-6dB - 6dB)

Distance: Si vous reliez les enceintes à votre récepteur DVD/CD, le réglage de la distance permettra aux enceintes de savoir quelle distance le son doit traverser pour atteindre le point d'écoute établi.

Cela permet au son provenant de chaque enceinte d'atteindre la position d'écoute en même temps.

Appuyez sur ◀ / ▶ pour régler la distance de l'enceinte sélectionnée.

Essai Appuyez sur ◀ / ▶ pour calibrer les niveaux de sortie de chaque enceinte. Réglez le volume de façon à ce qu'il coïncide avec le volume des signaux d'essai mémorisé dans le système.

Avant gauche (G) → centrale → avant droite (D) → arrière droite (D) → arrière gauche (G) → caisson des basses

DRC (Contrôle de la plage dynamique)

Rend le son plus clair en cas de réduction du volume (Dolby Digital uniquement). Activez cette option si vous souhaitez l'utiliser.

Vocal

Activez cette option seulement lorsqu'un DVD karaoké multicanal est lu. Les canaux karaoké du disque seront mixés pour rendre un son stéréo classique.

Contrôle parental

Classement

Pour bloquer la lecture des DVD classifiés en fonction de leur contenu. Tous les disques ne sont pas classifiés.

1. Choisissez «Contrôle parental» sur le menu VERROUILLAGE puis appuyez sur ►.
2. Pour accéder aux options VERROUILLAGE (Contrôle parental), vous devez indiquer le mot de passe que vous avez créé. Si vous n'avez pas encore entré de mot de passe, vous êtes invité à le faire. Entrez un mot de passe puis appuyez sur ENTER.
Rentrez-le de nouveau pour vérifier. Si vous vous trompez avant d'appuyer sur ENTER, appuyez sur CLEAR (EFFACER).
3. Choisissez un niveau de 1 à 8 à l'aide des touches ▲ / ▼.
Contrôle parental 1-8: Le niveau un (1) a le plus grand nombre de restrictions et le niveau huit (8) est le moins sévère.
Déverrouillage: Si vous choisissez de déverrouiller le tout, le contrôle des parents ne sera plus activé et le disque pourra être lu en entier.
4. Appuyez sur ENTER pour confirmer votre choix de niveau d'interdiction, appuyez après sur SETUP pour quitter le menu.

Mot de passe (code de sécurité)

Vous pouvez indiquer ou modifier votre mot de passe.

1. Sélectionnez l'option Mot de passe dans le menu VERROUILLAGE (Contrôle parental), puis appuyez sur ►.
2. Suivez l'étape 2 comme indiqué ci-dessus (Contrôle parental).
Pour modifier votre mot de passe, appuyez sur ENTER lorsque l'option «Changement» est surlignée. Rentrez votre ancien mot de passe puis rentrez et vérifiez votre nouveau mot de passe.
3. Appuyez sur SETUP (RÉGLAGE) pour quitter le menu.

Si vous oubliez votre mot de passe

Si vous oubliez votre mot de passe, vous pouvez l'effacer en respectant les indications suivantes :

1. Appuyez sur SETUP pour afficher le menu Réglage.
2. Rentrez le code à 6 chiffres «210499» puis appuyez sur ENTER. Le mot de passe est effacé.

Code régional

Indiquez le code de la zone dont les standards ont été utilisés pour classer le DVD. Voir la liste page 13.

1. Choisissez «Code de région» sur le menu VERROUILLAGE, appuyez après sur ►.
2. Suivez l'étape 2 de la page précédente (Contrôle parental).
3. Choisissez le premier caractère à l'aide des touches ▲ / ▼.
4. Appuyez sur ► puis sélectionnez le second caractère à l'aide des touches ▲ / ▼.
5. Appuyez sur ENTER pour confirmer le code de région choisi.

AUTRES

Enregistrement DivX(R) VOD

Nous vous fournissons le code d'enregistrement du DivX® VOD (Video On Demand) qui vous permet de louer ou d'acheter des vidéos via le service DivX® VOD. Pour de plus amples informations, consultez www.divx.com/vod.

1. Sélectionnez l'option «DivX(R) VOD» puis appuyez sur ►.
2. Appuyez sur ENTER pendant que «Sélectionner» est sélectionné. Le code d'enregistrement apparaît.
Utilisez ce code d'enregistrement pour acheter ou louer des vidéos grâce au service DivX® VOD sur www.divx.com/vod. Suivez les instructions puis téléchargez la vidéo sur un disque lisible par cet appareil.
3. Appuyez sur ENTER pour sortir.

Remarque :

Toutes les vidéos téléchargées à partir du système DivX® VOD ne peuvent être lues que sur cet appareil.

Présélectionner les stations radio

Vous pouvez présélectionner 50 stations FM et AM(MW). Avant de les faire fonctionner, prenez soin de vous assurer que le volume est au minimum.

1. Appuyez sur la touche **FUNCTION** de la télécommande, jusqu'à ce que FM ou AM(MW) apparaisse dans la fenêtre d'affichage.
2. Et chaque fois que vous appuyez sur la touche **FUNCTION**, FM et AM (MW) alternent.
3. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton TUN./(-/+) pendant environ deux secondes jusqu'à ce que l'indicateur de fréquence commence à changer, puis relâchez. Le balayage s'arrête lorsque le récepteur CD/DVD trouve une station.
4. Appuyez sur le bouton PROG./MEMO. de la télécommande. Un numéro de programmation clignote dans la fenêtre d'affichage.
5. Appuyez sur le bouton PRESET +/- de la télécommande pour sélectionner le numéro de programmation que vous voulez.
6. Appuyez une nouvelle fois sur la touche PROG./MEMO. de la télécommande. La station est enregistrée.
7. Répétez les étapes 3 à 6 pour mémoriser les autres stations.

Pour régler une station avec un faible signal

Appuyez à plusieurs reprises sur TUN./(-/+) de l'étape 3 pour régler une station manuellement.

Pour annuler toutes les stations mémorisées

Maintenez appuyée la touche PROG./MEMO pour environ deux secondes et «ERASE ALL» apparaîtra dans la fenêtre d'affichage, puis appuyez à nouveau sur PROG./MEMO. et les émetteurs sont effacés.

- Si vous êtes entrés par erreur dans le mode «ERASE ALL» et si vous ne souhaitez pas effacer la mémoire, n'appuyez sur aucune touche. Après quelques secondes, l'affichage «ERASE ALL» disparaît tout seul et revient au mode normal.

Remarque

Si toutes les stations ont déjà été entrées, le message FULL (PLEINE) apparaîtra sur l'écran pendant un moment, c'est alors qu'un numéro présélectionné s'affichera. Pour modifier le numéro présélectionné, suivre les étapes 5-6 indiquées ci-dessus.

Lire un CD audio ou un fichier MP3/WMA/JPEG/DivX

Lire un CD audio ou un fichier MP3/WMA

Cet appareil peut lire les CD audio et les médias contenant des fichiers MP3/WMA.

MP3/WMA/CD audio

Une fois que vous avez inséré un support contenant des fichiers MP3/WMA ou un CD audio, un menu apparaît sur l'écran du téléviseur. Appuyez sur

▲ / ▼ PLAY (LECTURE) ou ENTER et la lecture démarre. Vous pouvez utiliser différentes fonctions de lecture. Voir pages 6, 7 ou 8.

ID3 TAG

Lors de la lecture d'un fichier contenant de l'information comme les titres de pistes, vous pouvez voir cette information en appuyant sur DISPLAY.

[Song, Artist, Album, Genre, Comment]


-Les balises ID3 sont enregistrés dans le fichier MP3

Conseils:

- Appuyez sur MENU pour vous atteindre la page suivante.
- Pour le CD mixte ayant des fichiers MP3/WMA et JPEG, les menus de MUSIC et PHOTO peuvent être modifiés. Appuyez sur TITLE et le mot MUSIC ou PHOTO sera remarqué en haut du menu.
- AUTO EQ est paramétré pour les fichiers WMA et MP3 dans la fonction USB DVD/CD

Lecture programmée

La fonction Programme vous permet de garder vos pistes favorites dans la mémoire du lecteur, à partir d'un disque donné. Un programme peut contenir 30 pistes.

1. Insérez un disque. Disques audio CD et MP3/WMA :
2. Sélectionnez une piste dans la liste, puis appuyez ensuite sur PROG./MEMO. L'icône «  » apparaît dans la fenêtre d'affichage, appuyez sur ENTER pour placer la piste sélectionnée dans la liste « Programme ». Répétez l'opération pour ajouter d'autres pistes à la liste.
3. Sélectionnez la piste que vous voulez commencer à lire dans la liste « Programme ». Appuyez sur MENU pour passer à la page suivante.
4. Appuyez sur PLAY ou sur ENTER pour commencer. La lecture des pistes commence dans l'ordre que vous avez programmé. La lecture s'arrête une fois que toutes les pistes de la liste ont été lues.
5. Pour reprendre la lecture normale après une lecture programmée, sélectionnez une piste du CD AUDIO (ou MP3/WMA) et appuyez sur PLAY.


Reprise de la lecture programmée

1. Appuyez sur REPEAT pendant la lecture d'un disque. L'icône "repeat" apparaît.
2. Appuyez sur REPEAT pour sélectionner le mode de répétition désiré.
 - PISTE : REPREND LA PISTE COURANTE
 - TOUT : REPREND L'ENSEMBLE DES PISTES DE LA LISTE PROGRAMMÉE.
 - Désactivé (Pas d'affichage): aucune répétition.

Effacement d'une piste de la liste programmée

1. Utilisez ▲ / ▼ pour sélectionner la piste que vous souhaitez supprimer de la liste programmée.
2. Appuyez sur CLEAR. Répétez l'opération pour supprimer d'autres pistes de la liste.

Suppression de la totalité des pistes de la liste programmée


Appuyez sur PROG./MEMO. L'icône «  » doit apparaître. Utilisez ▲ / ▼ pour sélectionner l'icône «Clear All» puis appuyez sur ENTER.

Remarque :


- La programmation est également supprimée lorsque le disque est retiré.
- Durant la lecture, le saut automatique n'est pas pris en charge.

Visionnement d'un fichier JPEG

Cette unité peut lire les disques contenant des fichiers JPEG. Avant de lire un disque contenant des fichiers JPEG, veuillez lire les remarques figurant en page 15 « Enregistrements JPEG »

1. Introduisez un disque et fermez le boîtier. Le menu PHOTO est affiché sur le moniteur TV.
2. Appuyez sur ▼ / ▲ pour choisir un dossier, et appuyez sur ENTER. Une liste des fichiers sera affichée dans le dossier. Si vous vous trouvez sur une liste des fichiers et vous désirez retourner à la liste de Dossiers, employez les touches ▼ / ▲ de la télécommande pour sélectionner  et appuyez sur ENTER.
3. Si vous désirez visionner un fichier déterminé, appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner un fichier et appuyez sur ENTER ou PLAY. La vision du fichier commence. Au moment de visionner un fichier, vous pouvez appuyer sur STOP pour retourner au menu précédent (JPEG menu).

Conseil:

Il y a trois options pour la vitesse de défilement  :

> (lente), >> (Normal), >>> (rapide). Utilisez les boutons

▲ ▼ ◀ ▶ pour mettre en surbrillance la vitesse. Ensuite, utilisez les boutons ◀ / ▶ pour sélectionner l'option que vous voulez utiliser, puis appuyez sur ENTER.

Diaporama (présentation des diapositives)



Employez ▲ ▼ ◀ ▶ pour sélectionner  Slide Show et appuyez après sur ENTER.

Image immobilisée

1. Appuyez sur PAUSE/STEP pendant le visionnement d'une diapositive. L'appareil sera mis maintenant en mode PAUSE.
2. Pour retourner au visionnement de la diapositive, appuyez sur PAUSE/STEP ou appuyez sur PAUSE/STEP à nouveau.

Écoute de musique durant un diaporama

Vous pouvez écouter de la musique durant un diaporama si le disque contient à la fois des images et des fichiers musicaux. Utilisez les touches ▲ / ▼ / ◀ / ▶ pour sélectionner l'icône  puis appuyez sur ENTER pour lancer le diaporama.

- Vous ne pouvez pas ajuster le mode sonore et le son virtuel VSM durant la lecture d'un album photo musical.

Passage à un fichier différent


Appuyez sur SKIP (◀◀ ou ▶▶) une fois durant le visionnement d'une image pour passer au fichier suivant ou précédent.

Rotation d'une image

Appuyez sur ▲ / ▼ durant le visionnage d'une image pour faire pivoter l'image dans le sens des aiguilles d'une montre ou inversement

Fonctionnement avec des fichiers DivX

Vous pouvez lire un DivX à partir d'un dispositif USB ou du récepteur DVD/CD

1. Introduisez un disque et référez le plateau. Le menu FILM apparaît sur l'écran du téléviseur.
2. Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner un dossier puis appuyez sur ENTER. La liste des fichiers du dossier apparaît. Si vous êtes dans une liste de fichiers et que vous souhaitez revenir à la liste des dossiers, utilisez les boutons ▲ / ▼ de la télécommande  et appuyez sur ENTER.
3. Si vous souhaitez voir un fichier en particulier, Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner un fichier et appuyez sur ENTER ou PLAY.
4. Appuyez sur STOP pour quitter.

Conseils :

- Appuyez sur MENU pour passer à la page suivante.
- Sur un CD contenant des fichiers MP3/WMA, JPEG ou encore des films, vous pouvez basculer jusqu'au menu MUSIQUE, PHOTO et FILM. Appuyez sur TITRE et MUSIQUE, PHOTO et FILM, le mot en haut du menu est sélectionné.

Remarques :

- Assurez-vous d'activer les sous-titres en appuyant sur le fichier de sous-titre chaque fois avant de lire un DivX.
- Lorsque le fichier propose plusieurs sous-titre (plus de deux langues), seul le sous-titre original est disponible.
- Vous ne pouvez pas ajuster le mode sonore et le son virtuel VSM durant la lecture d'un DivX.

Remarque concernant l'affichage des sous-titres du DivX

Si le sous-titre ne s'affiche pas correctement durant la lecture, appuyez et maintenez enfoncé le bouton S-TITRE pendant environ 3 secondes puis appuyez sur S-TITLE pour sélectionner un autre code de langue jusqu'à ce que le sous-titre s'affiche correctement.

Fonctions supplémentaires

Recherche par heure **DVD** **DivX**

Pour démarrer la lecture d'un disque à une heure quelconque choisie:

1. Appuyez sur DISPLAY en cours de lecture.
2. Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner l'icône de l'horloge et le message "--:--:" s'affichera.
3. Introduisez l'heure de démarrage requise en heures, minutes et secondes de gauche à droite. Si vous vous t, appuyez sur CLEAR pour effacer les chiffres entrés avant d'entrer les chiffres appropriés.
4. Appuyez sur ENTER pour confirmer. Le lecture démarrera à l'heure sélectionnée.

Economiseur d'écran L'économiseur d'écran est affiché lorsque le lecteur DVD est laissé en mode de lecture arrêtée pendant cinq minutes environ.

Mémoire de la dernière scène **DVD** **ACD**

Ce lecteur mémorise la dernière scène du dernier disque lu. La scène reste en mémoire même si le disque est retiré du boîtier ou si l'appareil est débranché. Si l'on introduit un disque ayant une scène mémorisée, la scène est automatiquement lue.

Remarque : Ce lecteur ne mémorise pas la scène d'un disque si l'appareil est mis hors tension avant de commencer la lecture dudit disque.

Référence

Codes des langues

Consultez cette liste pour sélectionner la langue pour les configurations initiales suivantes:
Disque audio, sous-titre du disque, menu du disque.

Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code
Abkhazian	6566	Fiji	7074	Lingala	7678	Singhalese	8373
Afar	6565	Finnish	7073	Lithuanian	7684	Slovak	8375
Afrikaans	6570	French	7082	Macedonian	7775	Slovenian	8376
Albanian	8381	Frisian	7089	Malagasy	7771	Somali	8379
Ameharic	6577	Galician	7176	Malay	7783	Spanish	6983
Arabic	6582	Georgian	7565	Malayalam	7776	Sudanese	8385
Armenian	7289	German	6869	Maltese	7784	Swahili	8387
Assamese	6583	Greek	6976	Maori	7773	Swedish	8386
Aymara	6588	Greenlandic	7576	Marathi	7782	Tagalog	8476
Azerbaijani	6590	Guarani	7178	Moldavian	7779	Tajik	8471
Bashkir	6665	Gujarati	7185	Mongolian	7778	Tamil	8465
Basque	6985	Hausa	7265	Nauru	7865	Tatar	8484
Bengali; Bangla	6678	Hebrew	7387	Nepali	7869	Telugu	8469
Bhutani	6890	Hindi	7273	Norwegian	7879	Thai	8472
Bihari	6672	Hungarian	7285	Oriya	7982	Tibetan	6679
Breton	6682	Icelandic	7383	Panjabi	8065	Tigrinya	8473
Bulgarian	6671	Indonesian	7378	Pashto, Pushto	8083	Tonga	8479
Burmese	7789	Interlingua	7365	Persian	7065	Turkish	8482
Byelorussian	6669	Irish	7165	Polish	8076	Turkmen	8475
Cambodian	7577	Italian	7384	Portuguese	8084	Twi	8487
Catalan	6765	Japanese	7465	Quechua	8185	Ukrainian	8575
Chinese	9072	Javanese	7487	Rhaeto-Romance	8277	Urdu	8582
Corsican	6779	Kannada	7578	Rumanian	8279	Uzbek	8590
Croatian	7282	Kashmiri	7583	Russian	8285	Vietnamese	8673
Czech	6783	Kazakh	7575	Samoan	8377	Volapük	8679
Danish	6865	Kirghiz	7589	Sanskrit	8365	Welsh	6789
Dutch	7876	Korean	7579	Scots Gaelic	7168	Wolof	8779
English	6978	Kurdish	7585	Serbian	8382	Xhosa	8872
Esperanto	6979	Laothian	7679	Serbo-Croatian	8372	Yiddish	7473
Estonian	6984	Latin	7665	Shona	8378	Yoruba	8979
Faroese	7079	Latvian, Lettish	7686	Sindhi	8368	Zulu	9085

Code des régions

Choisissez un code de région de la liste.

Pays	Code	Pays	Code	Pays	Code	Pays	Code
Afghanistan	AF	Ethiopia	ET	Malaysia	MY	Saudi Arabia	SA
Argentina	AR	Fiji	FJ	Maldives	MV	Senegal	SN
Australia	AU	Finland	FI	Mexico	MX	Singapore	SG
Austria	AT	France	FR	Monaco	MC	Slovak Republic	SK
Belgium	BE	Germany	DE	Mongolia	MN	Slovenia	SI
Bhutan	BT	Great Britain	GB	Morocco	MA	South Africa	ZA
Bolivia	BO	Greece	GR	Nepal	NP	South Korea	KR
Brazil	BR	Greenland	GL	Netherlands	NL	Spain	ES
Cambodia	KH	Heard and McDonald Islands	HM	Netherlands Antilles	AN	Sri Lanka	LK
Canada	CA	Hong Kong	HK	New Zealand	NZ	Sweden	SE
Chile	CL	Hungary	HU	Nigeria	NG	Switzerland	CH
China	CN	India	IN	Norway	NO	Taiwan	TW
Colombia	CO	Indonesia	ID	Oman	OM	Thailand	TH
Congo	CG	Israel	IL	Pakistan	PK	Turkey	TR
Costa Rica	CR	Italy	IT	Panama	PA	Uganda	UG
Croatia	HR	Jamaica	JM	Paraguay	PY	Ukraine	UA
Czech Republic	CZ	Japan	JP	Philippines	PH	United States	US
Denmark	DK	Kenya	KE	Poland	PL	Uruguay	UY
Ecuador	EC	Kuwait	KW	Portugal	PT	Uzbekistan	UZ
Egypt	EG	Libya	LY	Romania	RO	Vietnam	VN
El Salvador	SV	Luxembourg	LU	Russian Federation	RU	Zimbabwe	ZW

Guide du dépannage

Examinez le guide ci-dessous pour identifier la cause possible d'un problème, avant de contacter le service après-vente.

Symptôme	Cause	Solution
L'appareil ne s'allume pas.	<ul style="list-style-type: none"> Le cordon d'alimentation est débranché. 	<ul style="list-style-type: none"> Brancher le cordon d'alimentation dans la prise murale de façon appropriée.
Le récepteur DVD/CD est sous tension, mais il ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> Pas de disque inséré. 	<ul style="list-style-type: none"> Insérez un disque. (Vérifiez que l'indicateur DVD ou CD audio, situé dans la fenêtre d'affichage du récepteur DVD/CD, est allumé).
Il n'y a pas d'image.	<ul style="list-style-type: none"> Le téléviseur n'est pas configuré pour recevoir le signal du DVD. Les câbles vidéo ne sont pas raccordés de façon sécuritaire. Le téléviseur raccordé est hors tension. 	<ul style="list-style-type: none"> Sélectionner le mode d'entrée vidéo approprié sur le téléviseur pour que l'image du récepteur DVD/CD s'affiche sur le téléviseur. Branchez correctement le câble vidéo. Allumez le téléviseur.
Peu ou pas de son.	<ul style="list-style-type: none"> L'appareil raccordé avec le câble audio n'est pas configuré pour recevoir le signal de sortie du DVD. Les câbles audio ne sont pas raccordés de façon sécuritaire aux enceintes ou au récepteur. L'équipement raccordé au moyen du câble audio est hors tension. Le câble de connexion audio est abîmé. 	<ul style="list-style-type: none"> Sélectionnez le mode entrée approprié sur l'amplificateur-syntonisateur audio, de manière à pouvoir écouter le son en provenance du récepteur DVD/CD. Branchez correctement le câble audio. Mettez l'équipement raccordé par le câble audio sous tension. Remplacez-le par un nouveau.
La qualité d'image du DVD est mauvaise.	<ul style="list-style-type: none"> Le disque est sale. 	<ul style="list-style-type: none"> Nettoyez le disque.
Le DVD/CD n'est pas lu.	<ul style="list-style-type: none"> Pas de disque inséré. Insertion d'un disque ne pouvant être lu. Le disque est à l'envers. Le disque n'est pas placé dans le guide. Le disque est sale. Un menu est affiché sur l'écran du téléviseur. Le niveau de classification est réglé. 	<ul style="list-style-type: none"> Insérez un disque. (Vérifiez que l'indicateur DVD ou CD audio, situé dans la fenêtre d'affichage du récepteur DVD/CD, est allumé). Insérez un disque pouvant être lu. (Vérifiez le type du disque, le système de couleurs et le code de région). Placer le disque avec l'étiquette ou le côté imprimé vers le haut. Positionnez correctement le disque sur le plateau, à l'intérieur du guide. Nettoyez le disque. Appuyez sur la touche SETUP pour désactiver l'écran menu. Annulez la fonction Rating (classification) ou modifiez le niveau de classification.
Un bourdonnement se fait entendre pendant la lecture du DVD ou du CD.	<ul style="list-style-type: none"> Le disque est sale. Les haut-parleurs et ses éléments sont faibles. L'amplificateur radio est placé trop près du téléviseur. 	<ul style="list-style-type: none"> Nettoyez le disque. Branchez soigneusement les haut-parleurs et ses éléments Eloignez votre téléviseur des composants audio.
Impossible de syntoniser correctement les stations radio.	<ul style="list-style-type: none"> L'antenne est mal positionnée ou mal branchée. Le signal des stations est trop faible (lorsque la recherche automatique de stations est utilisée). Aucune station préprogrammée ou les stations ont été effacées (pendant le défilement des stations par balayage des canaux préprogrammés). 	<ul style="list-style-type: none"> Branchez l'antenne. Réglez les antennes et branchez une antenne extérieure si nécessaire. Réglez la station manuellement. Présélectionnez les stations (page 10).
La télécommande ne fonctionne pas bien ou ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> La télécommande n'est pas pointée directement vers le récepteur DVD/CD. La télécommande est trop éloignée du récepteur DVD/CD. Un obstacle se trouve sur le trajet allant de la télécommande au récepteur DVD/CD. Les piles de la télécommande sont épuisées. 	<ul style="list-style-type: none"> Pointez la télécommande vers le capteur à distance du récepteur DVD/CD. Utiliser la télécommande entre 23 pieds (7 m) du récepteur DVD/CD. Retirer l'obstacle. Remplacer les batteries par de nouvelles.
L'affichage du panneau frontal est trop terne.	<ul style="list-style-type: none"> Rien n'est affiché sur l'affichage du panneau frontal. 	<ul style="list-style-type: none"> Appuyer sur SLEEP(Dimmer) sur la télécommande.

<p>Le lecteur prend en charge les disques MP3/WMA dont les fichiers répondent aux caractéristiques suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fréquence d'échantillonnage : de 8 à 48 kHz (MP3), de 22.05 à 48kHz (WMA) • Débit binaire : de 8 à 320kbps (MP3), de 32 à 256kbps (WMA) Vers. Supp. : v2 , v7, v8, v9 • Extensions de fichier : « .mp3 » / « .wma » • Système de fichier du CD-ROM : ISO9660 • Il est recommandé d'utiliser Easy-CD Creator, pour créer un système de fichier ISO 9660. • Nombre maximum de caractères pour désigner un fichier : 8 caractères max (extension de fichier mp3/wma non comprise) • Le nom de doit pas comporter de caractères spéciaux comme / ? * : " < > etc. • Le nombre total de fichiers sur le disque ne doit pas dépasser 650. • Ce lecteur ne prend pas en charge les fichiers d'extension bmp, zip. • Si un fichier ne correspond pas aux spécifications, il sera ignoré et le lecteur passera automatiquement au fichier suivant. <p>Les clients doivent noter qu'une permission est requise pour télécharger des fichiers MP3 / WMA sur Internet. Notre compagnie n'a pas la compétence pour accorder de telles permissions. Vous devez toujours obtenir la permission du détenteur des droits.</p> <p>Le lecteur prend en charge les disques JPEG dont les fichiers répondent aux caractéristiques suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> • JPEG standard : 8902 pixels max en largeur • JPEG progressif : 1609 pixels max en largeur • Nombre max de fichiers : moins de 650. • Certains disques peuvent ne pas fonctionner si le format d'enregistrement est différent. Cela dépend aussi de la nature du disque. • Extensions de fichier admises : « .jpg » 	<p>Le lecteur prend en charge les disques DivX dont les fichiers répondent aux caractéristiques suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Résolution : 720x576 (L x H) pixels • Le nom de fichier contenant les sous-titres du DivX ne doit pas dépasser 45 caractères. • Si un caractère du sous-titre est impossible à afficher, il se peut qu'il soit affiché sous la forme « _ » sur l'écran. • Vitesse de défilement : moins de 30 fps • Si la structure des fichiers audio et vidéo enregistrés n'est entrelacée, la vidéo comme l'audio est reproduite. • Fichier DivX lisible : « .avi », « .mpg », « .mpeg », « .divx » • Format de sous-titre pris en charge : SubRip(*.srt/*.txt), SAMI (*.smi), SubStation Alpha (*.ssa/*.txt), MicroDVD (*.sub/*.txt), SubViewer 2.0 (*.sub/*.txt), VobSub (*.sub) • Codecs pris en charge : «DIVX3.xx», «DIVX4.xx», «DIVX5.xx», «MP43», «3IVX». • Format audio pris en charge : «AC3», «DTS», «PCM», «MP3», «WMA». • Fréquence d'échantillonnage : de 32 à 48 kHz (MP3), de 24 à 48 kHz (WMA) • Débit binaire : de 32 à 320 kbps (MP3), de 40 à 192 kbps (WMA) • Débit binaire max : USB : 4 Mbps, CD : 4 Mbps, DVD : 7 Mbps • Les disques formats avec un système de fichier Live ne peuvent être lus avec ce lecteur • Si le nom de fichier du film est différent de celui du sous-titre, durant la lecture d'un DivX, il se peut que le sous-titre ne soit pas affiché. • Si vous lisez un DivX qui ne respecte pas la spécification DivX, il se peut qu'il ne soit pas lu correctement.
--	--

Spécifications techniques

Général

Alimentation	Reportez-vous au panneau arrière
Consommation électrique	Reportez-vous au panneau arrière
Poids net	2,5 kg
Dimensions externes (L x H x P)	360 x 62 x 305 mm
Utilisation	Température: de 5°C à 35°C, État de fonctionnement : horizontal
Niveau d'humidité acceptable pour le fonctionnement	5 % à 85 %

Amplificateur

Puissance de sortie	Avant: 45 W + 45 W (Puissance de sortie nominale 30 W, THD 10 %) Centre*: 45 W Ambiophonique*: 45 W + 45 W (Puissance de sortie nominale 30 W, 4 Ω à 1 kHz, THD 10 %) Caisson d'extrêmes-graves*: 75 W (Puissance de sortie nominale 60 W, 8 Ω à 30 Hz, THD 10 %)
---------------------	--

Enceintes

	SH33SU-S	SH33SU-W
Impédance	4 Ω	8 Ω
Dimensions totales (L x H x P)	99 x 114 x 86 mm	156 x 325 x 320 mm
Poids total (1EA)	0,5 kg	3,5 kg

Les conceptions et caractéristiques techniques sont sujettes à changement sans préavis.